

CHAVORNAY

INFOS

Bulletin n° 22, 8 novembre 2019

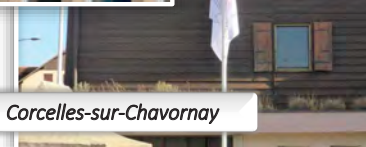


Opération **Un drapeau des JOJ2020 dans chaque Commune du canton**

LAUSANNE
2020
Youth Olympic Games



Essert-Pittet



ELECTIONS FEDERALES

du 10 novembre 2019

Les électrices et électeurs en matière fédérale sont convoqués pour :

1. Election au Conseil des Etats (second tour)

OUVERTURE DU SCRUTIN :

Dimanche 10 novembre 2019 de 10h00 à 11h00.

L'électeur choisit librement de se rendre au bureau de vote ou de voter par correspondance (par voie postale ou en déposant son vote à la Commune dans l'une des boîtes aux lettres prévues à cet effet).

RAPPEL :

- **La carte de vote doit être signée et porter la date de naissance complète.**
- **L'enveloppe jaune devra être fermée après y avoir glissé les bulletins de vote.**
- **La carte de vote ne doit en aucun cas être mise dans l'enveloppe de vote jaune.**
- **La carte de vote et l'enveloppe jaune sont à glisser dans l'enveloppe de transmission.**
- **En cas de besoin, l'enveloppe de transmission officielle peut être remplacée par une enveloppe privée, portant l'adresse du greffe.**

Vote par correspondance : Les votes par correspondance retournés par voie postale doivent être affranchis par l'électeur et parvenir au Greffe **au plus tard le vendredi qui précède le scrutin**. Seuls les votes déposés à la Commune, dans les boîtes aux lettres prévues à cet effet, n'ont pas besoin d'être affranchis et peuvent y être déposés jusqu'au dimanche **à 11h00 au plus tard**.

Election complémentaire d'un(e) Conseiller(ère) municipal(e) 1^{er} tour

Les électrices et électeurs en matière communale de l'arrondissement électoral de Chavornay sont convoqués pour procéder à l'élection complémentaire d'un(e) Conseiller(ère) municipal(e) le

dimanche 24 novembre 2019

OUVERTURE DU SCRUTIN :

Dimanche **24 novembre 2019 de 10h00 à 11h00.**

L'électeur choisit librement de se rendre au bureau de vote ou de voter par correspondance (par voie postale ou en déposant son vote à la Commune dans l'une des boîtes aux lettres prévues à cet effet).

RAPPEL :

- **La carte de vote doit être signée et porter la date de naissance complète.**
- **L'enveloppe jaune devra être fermée après y avoir glissé les bulletins de vote.**
- **La carte de vote ne doit en aucun cas être mise dans l'enveloppe de vote jaune.**
- **La carte de vote et l'enveloppe jaune sont à glisser dans l'enveloppe de transmission.**
- **En cas de besoin, l'enveloppe de transmission officielle peut être remplacée par une enveloppe privée, portant l'adresse du greffe.**

Vote par correspondance :

Les votes par correspondance retournés par voie postale doivent être affranchis par l'électeur et parvenir au Greffe **au plus tard le vendredi 22 novembre 2019**. Seuls les votes déposés à la Commune, dans les boîtes aux lettres prévues à cet effet, n'ont pas besoin d'être affranchis et peuvent y être **déposés jusqu'au dimanche 24 novembre 2019 à 11h00 au plus tard.**

S'il y a lieu, le second tour aura lieu le **dimanche 15 décembre 2019.**



Avançons ensemble...



MANIKS
KRASNIQI

***À la municipalité
de Chavornay***

PLR

Les Libéraux-Radicaux et Indépendants

Yves Leuenberger

A la Municipalité

Engagé - Proche de vous

Proche de vous : Enfant du village, je côtoie les citoyens de Chavornay régulièrement au travers de mes activités associatives et professionnelles. Homme de terrain, le contact humain est une valeur importante pour moi. J'aspire à garder cette démarche envers toutes et tous, afin d'être au plus près de vos préoccupations et besoins dans l'exercice de ma fonction politique.

Engagé : Marié, 2 enfants, je suis investi au service de la communauté depuis 2011 au sein du conseil communal et au niveau associatif en présidant la société de gymnastique depuis 5 ans. Professionnellement, au bénéfice d'une Maîtrise Fédérale, je dirige une petite entreprise de menuiserie. Je souhaite m'engager plus en avant politiquement en rejoignant l'exécutif de notre commune.

Élection complémentaire à la municipalité :

24 novembre 2019

Votez Yves Leuenberger

INVITATION aux habitants d'Essert-Pittet

Afin d'échanger sur les événements qui ont eu lieu depuis la rencontre avec la Municipalité en 2017 et apporter des réponses à vos différentes questions, nous vous attendons le

**jeudi 21 novembre 2019, à 19h.
à la Maison de Commune d'Essert-Pittet**

Vous êtes ensuite conviés à partager un moment de convivialité autour du verre de l'amitié.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer nombreux à cette occasion.

La Municipalité



CHAVORNAY - Contrôles radar

Un contrôle de vitesse a été effectué par la Gendarmerie cantonale

à la Rue de l'Industrie à Chavornay, le 20.09.2019 de 06h10 à 07h15

130 véhicules contrôlés - 0 véhicule dénoncé

Le taux d'infraction à Chavornay est de 0 %.

Le taux d'infraction du canton pour la période en cours est de 2,34 %





Travaux en traversée de Chavornay sur l'axe Orbe – Autoroute – Corcelles

Conditions de circulation – mise à jour

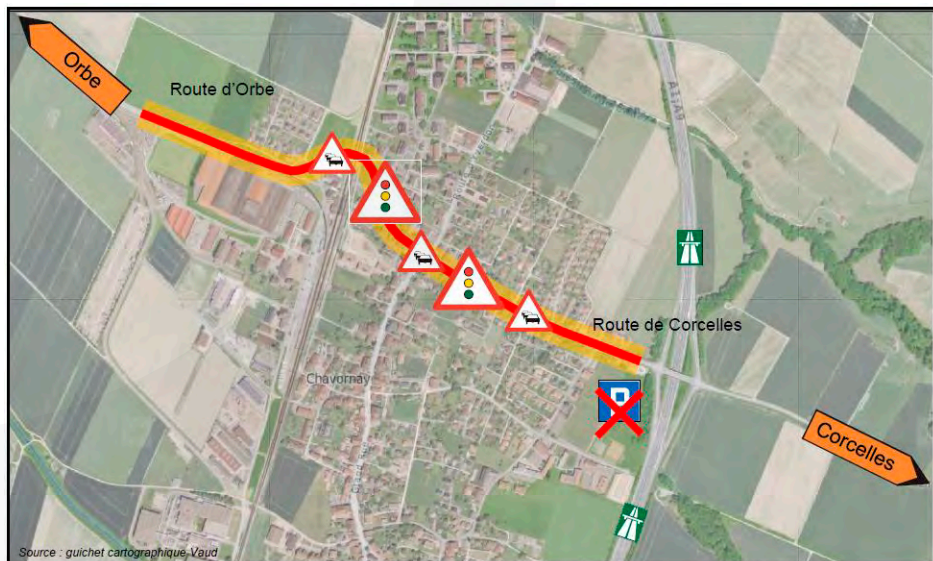
La Municipalité communique une mise à jour des périodes de circulations monodirectionnelles réglées par des feux alternés sur l'axe des travaux de pose des parois-antibruit à Chavornay aux endroits suivants (périodes indicatives) :

- Route d'Orbe emplacement actuel jusqu'au **vendredi 22.11.2019**
Les feux du passage pour piétons face à la boulangerie sont programmés en position orange clignotant
- Route de Corcelles installation du dispositif, à partir de **fin janvier 2020**

Consciente des perturbations engendrées par le chantier, la Municipalité et les entreprises ont pris les dispositions nécessaires pour optimiser les délais d'attente et réduire, dans la mesure du possible, les désagréments causés.

Pour les véhicules en transit sur ce tracé, la Municipalité recommande de ne pas utiliser la jonction autoroutière de Chavornay afin de ne pas engorger ce secteur, mais de privilégier d'autres itinéraires ou l'emploi des transports publics.

La Municipalité vous remercie de votre patience et de votre compréhension.





DEMANDE DE SUBVENTION FONDS COMMUNAL POUR LES ENERGIES RENOUVELABLES ET LE DEVELOPPEMENT DURABLE

La Municipalité a décidé d'encourager les projets qui permettent de réaliser des économies d'énergie ou de favoriser l'utilisation d'énergies renouvelables, en proposant quelques subventions supplémentaires avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 2019, qui sont les suivantes :

- Batteries de stockages d'énergie photovoltaïque;
- Plan de cuisson induction (uniquement en cas de remplacement);
- Pompe à chaleur (uniquement en cas de travaux de rénovation et transformation);
- Location vaisselle réutilisable;
- Voiture électrique.

Vous pourrez désormais trouver les formulaires de demande de subvention sur notre site internet : www.chavornay.ch.

Pour tout renseignement, vous pouvez vous adresser à :

Mme Gaetana Duvoisin

Tél : 024 442 85 14

mail : g.duvoisin@chavornay.ch

La Municipalité



Chavornay : Premier établissement scolaire public suisse "Eco-Schools"

La première fête du jardin scolaire du Verneret s'est déroulée sous les meilleurs auspices fin octobre dernier puisqu'elle a été couronnée par une certification.

C'est par une météo des plus clémentes que l'Etablissement scolaire de Chavornay s'est vu décerner, en primeur pour la Suisse, le label Eco-Schools, récompensant ainsi le travail de 500 élèves et de leurs accompagnants. Ce label est le fruit de nombreuses réalisations socio-éducatives, dont un jardin en permaculture initié il y a deux ans.

Pour l'ensemble des efforts fournis dans le cadre de ce concept et pour le magnifique résultat obtenu, la Municipalité adresse à chacun des intervenants ses plus sincères félicitations et ses chaleureux encouragements pour persévérer dans cet élan.

Résultat du concours de la fête du jardin : sur une centaine de participants, LOANNE MATTER a remporté la plus grosse courge du jardin !

Toutes nos félicitations et un grand merci à tous les participants.

La Municipalité

CARTES JOURNALIERES COMMUNE CFF



Nous vous rappelons que la Commune met chaque jour 2 cartes journalières CFF à disposition au prix de **Chf 42.-**. Les cartes toujours disponibles le jour de leur validité peuvent être achetées au prix de **Chf 25.-**, sans réservation dès 8h30.

Toute personne domiciliée dans la commune de Chavornay peut en bénéficier et, la dernière semaine, la vente est ouverte à tous.

Achat et réservation auprès de l'**Office la Population**, rue du Collège 1, **024 442 85 15**. Elles sont payées au comptant ou par carte bancaire lors du retrait.

La disponibilité des cartes journalières peut être visualisée sur le site Internet communal www.chavornay.ch ; il est également possible de les réserver par ce biais.

En cas de perte, de vol ou de non utilisation, elles ne sont pas remboursées.

La Municipalité



merci

À CHACUNE ET CHACUN
DE NOUS AVOIR AIDÉS À MONTER LE
STAND & D'AVOIR FAIT TOUTES CES
PÂTISSERIES POUR LE MARCHÉ
PAYSAN!!



A LA QUESTION « QUELLE EST LA HAUTEUR TOTALE DES
CONSEILLÈRES DE PAROISSE & DE LA PASTEURE? », LA
RÉPONSE EST 968 CM.
LES GAGNANTS SERONT CONTACTÉS PAR LA PASTEURE.

NOËL DU 14 DECEMBRE 2019

**organisé par les Samaritains
de Chavornay & environs**



*Pour toutes les personnes qui ont 55 ans et plus, seules,
handicapées ou faisant partie de la société des Aînés*

*Les Samaritains vous accueillent pour le repas de Noël
à 11h30 à la salle polyvalente de Chavornay*

Un divertissement est prévu

*Comme l'année dernière, la Commune a la gentillesse
d'offrir l'apéritif et le repas à tous les participants*

Inscription obligatoire jusqu'au 14 novembre 2019

Transport bénévole à disposition



*Coupon à retourner à Mme A. Parisod, Présidente
Rue des Fontaines 9 – 1337 Vallorbe
Tél. 078/603 74 87*

Nom Prénom

Nombre de personne(s) inscrite(s):



50 nuances de culte

**« Je veux ça, ça et encore ça...
Et si c'est en solde, je veux encore
tout ça ! »**

A quelques jours des Black Fridays, on peut se demander si on fait vraiment de bonnes affaires ou bien si on ne nous prend pas pour la poule aux œufs d'or.



A force de jouer la vache à lait, peut-être qu'il ne faut pas s'étonner qu'on nous prenne pour des bêtes.

Ce troisième 50 nuances de culte sera le 17 novembre à 19h à Chavornay, avec Rie Tagaki et Jean-Daniel Stämpfli, qui viennent du Jura bernois.



CARITAS Vaud

POUR ADULTES MIGRANTS A REVENUS MODESTES

COURS DE FRANÇAIS À CHAVORNAY

(CHF 25.00 par semestre pour les frais de matériel)

Il reste des places, merci de passer à la permanence, Administration communale, salle du conseil communal, 4^{ème} étage, rue du Collège 1, Chavornay, pour vous inscrire :

Permanence d'inscriptions/accueil

Lundi 4 novembre 2019	de 16h à 18h30
Lundi 18 novembre 2019	de 16h à 18h30
Lundi 2 décembre 2019	de 16h à 18h30
Lundi 16 décembre 2019	de 16h à 18h30

Contact :

Caritas-Vaud / 024 425 32 48 / 079 289 10 88 /
coursdefrancais@caritas-vaud.ch

La FSG Chavornay présente



Soirées de gym 2019

15 et 16 novembre 19:30, portes 18:00 // 16 novembre 13:30, portes 12:00

Prélocations à la Table della Nonna à Chavornay

du 21 octobre au 14 novembre

Enfants*: 7.-

Adultes: 15.-

Restauration chaude dès l'ouverture des portes

*enfants de 3 à 16 ans



- ✚ Vous désirez adhérer à notre section ?
- ✚ Endosser une fonction bénévole ?
- ✚ Aider votre prochain au quotidien, en cas d'accident de la route, du travail ou dans le ménage ?

Venez participer à nos "PORTES OUVERTES"
le mercredi 20 novembre 2019 de 19h45 à 22h00,
Promenade de l'Abbaye 5 à 1373 Chavornay

Etre samaritain c'est :

1. *participer aux exercices mensuels*
2. *vous engager pour les postes sanitaires lors de manifestation*
3. *collaborer lors des collectes de sang*
4. *vous rendre utile lors de cours donnés à la population*
5. *et pourquoi pas, faire partie du Comité*

Pour tous renseignements complémentaires : Mme Audrey Parisod, 078/603.74.87

Nous nous réjouissons de vous accueillir et de passer cette soirée avec vous.

Nos samas se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions.



Troupe de théâtre Les Zygomates
en association
avec le Cercle d'Escrime du Nord Vaudois

Le coupable est dans la salle

Comédie policière d'Yvon Taburet / Mise en scène Roberto Ferrari

22 et 23 novembre 2019
Salle de spectacles de Chavornay
Spectacle 20 h – Ouverture des portes 18 h 30

Petite restauration

Réservations: morella.frutiger@sunrise.ch / 079 508 43 48 par sms

Adultes dès 18 ans 20.- / Étudiants et AVS 15.- / Enfants chapeau

CHAVORNAY

GRAND LOTO

Système fribourgeois

Foyer salle polyvalente

Samedi  novembre 2019

30 TOURS pour Fr 15.-

Royales à Fr 5.-, **4 royales pour Fr 15.-**

Ouverture des portes à 18h30

Début du jeu à 20h00

Buvette

Parking

Organisation : Jeunesse-Twirling



Projet "Nos jardins revivent" Une haie indigène dans votre jardin

L'**AVPN** (Alliance Vaudoise Pour la Nature) souhaite promouvoir le climat et la biodiversité auprès des habitants (propriétaires avec jardin).

Elle propose de soutenir le climat en plantant des arbustes d'essences locales, mieux adaptés à notre climat, résistant mieux aux changements de température et nécessitant moins d'entretien.

Les arbustes indigènes favorisent la faune locale, en particulier les oiseaux et insectes pollinisateurs qui y trouvent refuge et nourriture. Ce projet permet de **remplacer ses haies de laurèles et de thuyas par des essences indigènes** afin de **favoriser la biodiversité et aider le climat**.

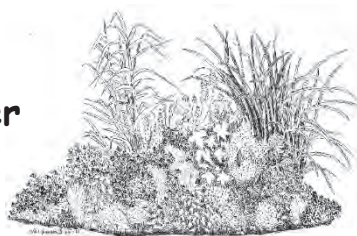
L'AVPN vous fera un lot avec les 11 espèces proposées sur son site Internet; **elle finance 50 % de l'achat des plans**.

L'AVPN propose aux propriétaires de jardins de s'inscrire pour participer au projet « Nos jardins revivent ».

1. **D'octobre à décembre 2019** : inscription par notre site Internet www.avpn.ch, formulaire à renvoyer sur flyer (aussi disponible à l'administration communale), tél., email : info@avpn.ch.
2. **De février à mars 2020** : lancer l'arrachage des arbres non indigènes : lauriers cerise et thuyas (**Arrachage offert** par l'AVPN en partenariat avec une entreprise de la région).
3. **Entre février et avril 2020** : livraison par l'AVPN et plantation des arbustes indigènes par les citoyens dans leur jardin (Troène, églantier, sureau, fusain...) (offre dégressive si achat en nombre).

Alliance Vaudoise Pour la Nature | 021 546 20 78/79 | info@avpn.ch

Départ à la retraite de M. Bernard Clerc, jardinier



Après 18 années passées à entretenir vos propriétés, je vous informe que j'ai décidé de prendre ma retraite au 31 décembre prochain et je tiens à vous remercier chaleureusement de la confiance que vous m'avez témoignée.

Dès lors, je vous recommande vivement les services de M. Donovan Favre-Perrod et son épouse Laurie Willommet de Chavornay.

Dans un premier temps, j'accompagnerai M. Favre-Perrod afin d'assurer le suivi de l'entretien de vos propriétés, vergers et tombes au cimetière.

Son expérience et ses compétences de jardinier-paysagiste pour toutes créations et entretien de vos propriétés sont désormais à votre disposition !

N'hésitez pas à le contacter : Donovan Favre-Perrod
Rue de la Cité 18
1373 Chavornay
078/693 13 80

Bernard Clerc et son épouse Liliane

Nathalie

Auto Moto Ecole

a déménagé à la : **Grand Rue 39**
(salle située au-dessus
du Pub de la Croix Blanche, accès par le Pub)

Vous y trouverez :

- de la bonne humeur
- une écoute attentive et personnalisée
- des prix compressés puisque nos charges ont diminués (et nos forfaits imbattables !)

Nous vous proposons :

- de la théorie INDIVIDUELLE si nécessaire
- des cours de PREMIERS SECOURS
(valable 6 ans) en 24 heures, le vendredi soir et le samedi
- des cours de SENSIBILISATION
(4 soirs de 18h30 à 20h30)

PRATIQUE VOITURE

- voiture AUTOMATIQUE et MANUELLE
(examens à Cossonay et Yverdon)
- Echange de permis étranger
- Cours de perfectionnement
- Cours pour aînés
- Cours REMORQUE et préparation examen BE

MOTO ET SCOOTER

- 8 heures (A1) / 6 heures ou 12 heures (A)
- Préparation à l'examen pratique
- Une offre unique !!!
- Possibilité de cours INDIVIDUEL
(Cours obligatoires et perfectionnement)

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

079/212.10.12

www.nathalie-auto-moto.ch

Je suis à votre service



078 795 59 10

meloni.delia1373@gmail.com

Les petites fuites font les grosses dépenses !

	Goutte à goutte	4 l. / heure
	Gaspillage	35 m ³ / an
	Mince filet d'eau	16 l. / heure
	Gaspillage	140 m ³ / an
	Filet d'eau	63 l. / heure
	Gaspillage	550 m ³ / an
	Fuite WC	25 l. / heure
	Gaspillage	219 m ³ / an





GRISONI-ZAUGG SA



groupe-grisoni.ch

■ Routes

■ Génie civil

■ Bâtiment

■ Entreprise générale

A LOUER Places de parc extérieures

Rue de la Thiole 2-4
à Chavornay

Contact : 079 447 15 53 - admin@caisserie-dutoit.ch

(Véhicules sans plaque pas souhaités !)

PHYSIOCORPS

Physiothérapeute Antônia Nuding

Chemin de l'Epignau 17
1373 Chavornay

Tél: 078 919 6767

www.physiocorps.ch - E-mail: antonianoia@hotmail.com



Toujours là où il y a des chiffres.

MEMBER PLUS

La Banque Raiffeisen d'Yverdon-les-Bains, Agence de Chavornay, a le plaisir de vous inviter à venir admirer l'exposition de tableaux de

Jocelyne Zingre

Jusqu'au 6 janvier 2019

RAIFFEISEN

A LOUER à la saison ou à l'année OVRONNAZ (VS) pour fin novembre 2019

Appartement de 2.5 pièces : 56 m² (tout renové) avec balcon couvert de 20 m² (2 m sur 10 m) – cave et place de parc. A 5 min à pied des bains et 50 m arrêt bus navette pour domaine skiable,

LOYER : charges comprises

A la saison : 1'000.- par mois

A l'année : 900.- par mois

Pour autres renseignements :

Directement du représentant du propriétaire : VALIMOB SA / J.-F. Malherbe / Téléphone 079 668 72 30 / e-mail : fourmi12@bluewin.ch



Caves Blavignac SA

Grand-Rue 27 C - 1373 Chavornay

Tél : 0844.42.93.93 / info@blavignac.ch

Profitez de nos promotions du 8 au 21 novembre 2019

FÉCHY, Mon Pichet, Pelichet

Chasselas, La Côte AOC, 2018, 70 cl

~~Fr. 10.50~~

Fr. 8.90 -15%

(Fr. 1.27/dl)

EPESES ROUGE, Côtes de Baussan, Dubois

Lavaux AOC, 2016, 75 cl

~~Fr. 19.50~~

Fr. 16.50 -15%

(Fr. 2.20/dl)

CHABLIS, Les Grands Terroirs, S. Billaud

Chablis blanc AOP, 2018, 75 cl

~~Fr. 26.50~~

Fr. 22.50 -15%

(Fr. 3.00/dl)

LACROIX MARTILLAC

Pessac-Léognan rouge AOC, 2009

~~Fr. 28.90~~

Fr. 23.90 -17%

(Fr. 3.19/dl)

Ouvert du lundi au vendredi de 8h-12h / 13h30 - 18h et le samedi matin 9h-12h

*Actions valable sous réserve d'erreurs et de stock, ces promotions sont valables uniquement pour la marchandise pris sur place et payée au comptant.



Garage BUSSY

Achetez votre véhicule dans la seule agence officielle de Chavornay !

ALFA ROMEO STELVIO QV	01.06.2019	11'950 km	94'990.00
AUDI A1 AMBITION S-TRONIC	07.01.2013	94'500 km	11'990.00
AUDI S3 SWISS	08.5.2003	161'950 km	7'490.00
AUDI A4 TDI MULTITRONIC	01.02.2012	76'950 km	14'990.00
FIAT 500C ANNIVERSARIO	01.05.2018	18'950 km	16'990.00
FIAT TIPO SW LOUNGE DCT	01.05.2018	24'990 km	15'890.00
FORD KUGA ST LINE	01.06.2017	53'950 km	25'990.00
JEEP COMPASS LIMITED	01.04.2018	24'950 km	27'990.00
JEEP WRANGLER RUBICON	01.08.2019	1'450 km	61'990.00
MASERATI GHIBLI S Q4	23.03.2016	87'950 km	49'990.00
MERCEDES C250 CAB AMG	01.05.2017	4'950 km	47'990.00
MERCEDES C180 AVANTGARDE	01.07.2019	1'950 km	34'990.00
VW POLO BLUE GT DSG	27.03.2015	78'950 km	14'690.00

*Avec plus de 10 ans de vente automobile,
Freddie vous écoute et vous conseille avec plaisir
pour tout projet d'achat de véhicule.*

- Route d'Yverdon 30 - freddie@garagebussy.ch - 079 719 90 53 -

Ensemble depuis 36 ans et ce n'est que le début !

**A proximité de la gare – de l'autoroute
des commerces – quartier locatif**

Propriétaire/personne de contact :

VALIMOB SA c/o J-F Malherbe

079 668 72 30

j-fmalherbe@bluewin.ch

A LOUER dès le 1^{ère} novembre 2019 ou à convenir.

Du propriétaire :

A CHAVORNAY ET DE PLAIN-PIED AVEC VITRINE
PARTICULIEREMENT VISIBLE.

A 5 minutes de la Gare – autoroute - centre commercial
du village en plein développement.

Local commercial/cabinet/ bureau de 27 m2 avec coin
bureau – WC + douche + galetas accessible par
ascenseur. Equipé avec armoire et liaison informatique

Avec 2 places de parc devant le local
(dont une couverte reliée au local)

LOYER : 740.- + 120.- charges + 120.- places de parc

Soit 1'000.- au total

A DISPOSITION POUR VISITE

Valimob SA 079 668 72 30 j-fmalherbe@bluewin.ch



ANNONCES EXPRESS

Tarifs des annonces express :

- Jusqu'à 120 caractères : Fr. 10.-
- Jusqu'à 200 caractères : Fr. 15.-
- Jusqu'à 280 caractères : Fr. 20.-
- Jusqu'à 430 caractères : Fr. 25.-



AGENDA

- 08.11 Repas de soutien FC Chavornay
 09.11 Souper de la Jeunesse de Corcelles
 15-16.11 Soirée de gymnastique
 23.11 Loto fribourgeois
 (jeunesse et twirling)

Les cultes

10.11	Chavornay	09h30
17.11	Chavornay	19h00

Horaires des cultes disponibles aussi sur
 internet : www.chavornay.eerv.ch
 Renseignements : 021 331 56 97

Les messes

09.11	Chavornay	18h00
10.11	Orbe (en portugais)	09h00
10.11	Orbe	11h00
17.11	Orbe (en portugais)	09h00
17.11	Orbe	11h00

*Messe tous les mardi et vendredi à 18h30,
 mercredi et jeudi à 9h à Orbe. 024 441 32 90*

Centre Chrétien de Chavornay

Renseignements : www.centrechretien.info
 Culte tous les dimanches à 10h

Paroisse orthodoxe de Chavornay

10.11	Lecture des Heures	10h00
	Divine Liturgie	10h30
	Catéchisme pour les enfants	10h15

Ch. de la Ville 2 - 1373 Chavornay



MÉMENTO

Police : Urgences	117
Feu	118
Urgences ambulance	144
Médecin de service	0848 133 133
Centre social régional – Orbe	024 557 76 76
Centre médico-social – Orbe	058 450 30 30

Pharmacie de service

Dimanche et jours fériés: 10h-12h	
Dimanche 10 novembre 2019	
Vallorbe – du Sapin	021 843 10 25
Dimanche 17 novembre 2019	
Cossonay – Sun Store	058 878 50 00

**En dehors de ces heures,
 veuillez appeler le 0848 133 133.**



CONTACT

Bourse : 024 442 85 14

Contrôle des habitants : 024 442 85 15

Greffe municipal : Rue du Collège 1 – 1373 Chavornay. 024 442 85 10
greffe@chavornay.ch - www.chavornay.ch

Publicité 1 page: 100.- | ½ page: 50.-
 ¼ page: 25.-

Heures d'ouverture :

lu-ma-je : 08h30 – 12h00 et 13h30 – 17h00

me : 07h00 – 12h00 et 13h30 – 17h00
 ve : 08h30 – 12h00 et 13h30 – 16h00